

平成26年春に2つの認可保育園が開園



クリーンな環境を守るために

ケーブルテレビ「らーばんねっと」で「ごみ減量化等説明会」を放送

市では、町内会や自治会などからのご要望に応じ、集会所などに市職員が伺って、ごみの分別方法や減量化などについて説明する「ごみ減量化等説明会」を開催しています。

この説明会の様子がケーブルテレビ「らーばんねっと」で12月19日(木)～25日(水)に一日5回放送される予定です。

※放送は、いずれも同じ内容で25分程度となります。
●放送予定時間：▼午前10時15分～▼午後3時15分
▼午後6時15分～▼午後8時15分
▼午後10時15分

●チャンネル：らーばんねっと
●コミュニティチャンネル「らーばんチャンネル」(地上デジタル放送11チャンネル)。

園クリーン推進課クリーン推進班 (☎内線382・☒cleank@city.inzai.lg.jp)。

◆手賀沼周辺自治体が「不法投棄防止一斉パトロール」を実施
年末年始を迎え、河川敷や山林、農地への不法投棄が増加する傾向にあります。

そこで、12月～平成26年1月まで不法投棄強化月間とし、手賀沼周辺4市(印西市・柏市・我孫子市・白井市)による「不法投棄防止一斉パトロール」を実施します。

不法投棄をなくすためには地域のみなさんが「不法投棄はしない・させない・許さない」という認識を持ち、不法投棄を発生させない環境づくりをするのが大切です。

園クリーン推進課不法投棄対策班 (☎内線384・385)。

防災行政無線無料テレホンサービス

防災行政無線から放送された内容を確認するためのテレホンサービス(フリーアクセス)を無料で聞くことができます。放送内容が分からなかったときや、もう一度聴きたいときは、

☎ 0800-800-0864

をご利用ください。操作方法の説明は、メッセージで確認できます。
※これまでの防災行政無線テレホンサービス(☎@2900)を利用した場合、通話料は利用者負担となります。

防災メール

市では災害時などの情報伝達手段として、携帯電話やパソコンへのメール配信サービス「印西市緊急情報発信システム」を実施しています。このメール配信サービスは、どなたでも利用することができますが、あらかじめ『利用者登録』が必要になります。

なお、登録は無料ですが、『利用者登録』および『登録解除』の際の通話料、メールの受信、WEB閲覧にかかる費用は、利用者の負担になります。

【防災メール『利用者登録』手順】

利用する通信機器から下のアドレスに「空」メールを送信してください。

b@inz.171k.jp



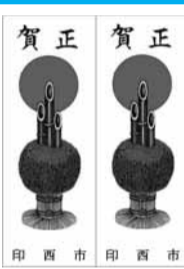
QRコードも利用可です

※詳細については、市ホームページ (http://www.city.inzai.lg.jp/) および市防災ホームページ (http://bousai.city.inzai.lg.jp) に掲載。

☎防災課防災班 (☎内線454)。

お正月「門松カード」の配布

市では、お正月の「門松カード」を市民のみなさんに必要に応じてご利用いただけるよう、市役所・各支所・出張所・公民館など、各公共施設および市内郵便局に配布場所を設置し、12月2日(月)から配布します。



配布時間は、各施設の開館中になります。土曜日・日曜日は、公民館などが開館していますのでご利用ください。

また、市ホームページからもダウンロードできます。
☎農政課農政班 (☎内線371・372)。

- ◆スマイル保育園
●開園予定日：平成26年3月1日(土)。
場 印西市牧の台一丁目1番地2 (案内図1参照)。
定 72人(0歳児5歳児各12人)。
●運営：社会福祉法人緑生福祉会。
◆小倉すすく保育園
●開園予定日：平成26年4月1日(火)。
場 印西市小倉673番地7 (案内図2参照)。
定 90人(0歳児5歳児各15人)。
●運営：社会福祉法人すすくごろんこの会。
☎小倉すすく保育園開設準備室 (☎425901)。
※入園については、本紙12ページ(2)案内しています。

外国人のみなさんへ

～市に納める税金や保険料～

印西市にはいろいろな税金や保険料があり、状況により、下記を納めなければなりません。

- 市内在住の人…「市・県民税」
●市内に土地や建物を持っている人…「固定資産税」
●市内で市街化区域内に土地や建物を持っている人…「都市計画税」
●市内で軽自動車を持っている人…「軽自動車税」
●市内在住で国民健康保険に加入している人…「国民健康保険税」
●市内在住で75歳以上の人…「後期高齢者医療保険料」
●市内在住で65歳以上の人…「介護保険料」
税金や保険料のことがよくわからない人は、広報紙や市ホームページを参考にするか、下記まで連絡してください。

また、税金や保険料の支払いが難しい人も、そのままにせず、下記に相談してください。

【問い合わせ】

- ▶市・県民税について…市民税課 (内線323～326)。
▶軽自動車税について…市民税課 (内線321、322)。
▶固定資産税・都市計画税について…資産税課 (内

線333、337)。

- ▶税の納付について…納税課 (内線316、317)。
▶国民健康保険税について…国保年金課 (内線281～284)。
▶後期高齢者医療保険料について…国保年金課 (内線288～289、299)。
▶介護保険料について…介護福祉課 (内線277)。

For Foreign Residents

Regarding taxes and insurances that have to be paid to the city

There are various kinds of taxes and insurances, According to your situation,

You have to pay the following taxes and insurances to the city:

- People who live in Inzai City => municipal・prefectural tax, shi kenmin-zei
-People who own land and/or building in Inzai City => fixed property tax, koteishisan-zei
-People who own land and/or building in Inzai City in an area designated for urbanization => city planning tax, toshikeikaku-zei
-People who own a light automobile in Inzai City => light automobile tax, keijidosya-zei
-People who are covered by the national health insurance living in Inzai City => national health insurance tax, kokuminkenhoken-zei
-People who are 75 years of age or over living in Inzai City => latter-stage elderly medical insurance, kokikoreisyairyō-

hokenryo

-People who are 65 years of age or over living in Inzai City => nursing care insurance, kaigo-hokenryo
People who don't understand well about taxes and insurances, please refer to Inzai Public Information Magazine "Inzai Koho" and/or the home-page of Inzai City, or please contact the telephone number below:

Furthermore, people who have problems to pay their taxes or insurances, please don't leave it like that, please contact the following number:

【For further information】

- About municipal・prefectural tax
=> Municipal Tax Division, Shiminzei-ka (Ext.323~326)
-About light automobile tax
=> Municipal Tax Division, Shiminzei-ka (Ext.321,322)
-About fixed property tax・city planning tax
=> Property Tax Division, Shisanzei-ka (Ext.333,337)
-About the payment of municipal・prefectural tax, light automobile tax, fixed property tax & city planning tax
=> Payment Division, Nozei-ka (Ext.316,317)
-About national health insurance tax
=> National Health and Pension Plan Division, Kokuho Nenkin-ka (Ext.281~284)
-About latter-stage elderly medical insurance
=> National Health and Pension Plan Division, Kokuho Nenkin-ka (Ext.288~289,299)
-About nursing care insurance
=> Nursing Care & Welfare Division, Kaigo Fukushi-ka (Ext.277)